



## ЕВРОПА

### Постоянный комитет Регионального комитета одиннадцатого созыва Четвертое совещание

Женева, Дворец Наций, зал VII,  
воскресенье, 16 мая 2004 г., 13:00–16:00

---

EUR/RC53/SC(4)/REP  
4 июня 2004 г.  
41130  
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

### Отчет о четвертом совещании



## Открытие совещания Председателем и Региональным директором

1. Постоянный комитет Регионального комитета (ПКРК) одиннадцатого созыва провел свое четвертое совещание во Дворце Наций в Женеве 16 мая 2004 г. под председательством заместителя Председателя.
2. В своем выступлении на открытии совещания Региональный директор кратко изложил заявление, которое он предполагал сделать на предстоящем совещании представителей государств - членов Европейского региона сразу же после четвертого совещания ПКРК. В этом заявлении рассмотрены последствия недавнего увеличения Европейского союза (ЕС) для работы Европейского регионального бюро ВОЗ (ЕРБ), а также содержится заверение для стран Европейского региона ВОЗ, не являющихся членами ЕС, в том, что Организация продолжит тесно работать с каждым государством-членом. Региональный директор с удовлетворением отметит поддержку, оказанную европейскими государствами-членами Глобальной стратегии по рациональному питанию, физической активности и здоровью, а также особый акцент, поставленный ими на проблему ожирения.
3. В своем заявлении Региональный директор сообщит, что все переговоры с государствами-членами по поводу подробного осуществления программного бюджета 2004–2005 гг. завершены и что ЕРБ завершает подготовку группы предложений по конкретным проектам в странах; что “дополнительный бюджет” будет использован для целей сбора средств и переговоров со штаб-квартирой по вопросу о распределении добровольных пожертвований, и этот бюджет составит также основу для составления отчета об исполнении бюджета, который будет представлен Региональному комитету в конце двухгодичного периода в 2006 г.
4. В заключение он очень кратко опишет направления, которые он придаст работе ЕРБ в течение следующих пяти лет, если будет переизбран Региональным директором на следующий срок.
5. ПКРК согласился с тем, что недавнее увеличение ЕС является важным вопросом, который заслуживает включения в повестку дня одной из его будущих сессий, однако высказал предостережение относительно рассмотрения государств-членов, не входящих в ЕС, в качестве однородной группы. Он одобрил увеличение открытости и подотчетности в результате четкого представления дополнительного бюджета на 2004–2005 гг., в котором количественно определены потребности ЕРБ в отношении добровольных пожертвований в сумме 116 млн. долл. США.
6. ПКРК подтвердил мнение, выраженное Европейским региональным комитетом ВОЗ на его пятьдесят третьей сессии в 2003 г. (РК-53), в отношении необходимости провести полную оценку выполнения резолюции Всемирной ассамблеи здравоохранения WHA51.31 об ассигнованиях из регулярного бюджета регионам. Кроме того, ПКРК рекомендовал проинформировать европейские государства-члены о том, что Пятьдесят седьмая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения может принять решение о прекращении выполнения резолюции WHA51.31. Если будет принято такое решение, то европейским государствам-членам будет рекомендовано принять активное участие в составлении альтернативных предложений и, в случае необходимости, обращаться к членам ПКРК за дальнейшими разъяснениями.

## Утверждение предварительной повестки дня и предварительной программы работы

7. Предварительная повестка дня и предварительная программа работы были утверждены без поправок.

## Рассмотрение проектов резолюций для представления РК-54

8. В соответствии с рекомендациями, сделанными на недавнем совещании экспертов, секретариат предложил ряд поправок к проекту резолюции о профилактике неинфекционных болезней и борьбе с ними в Европейском регионе (документ EUR/RC54/Conf.Doc./3). Один из членов ПКРК рекомендовал, чтобы Европа не была выделена, по сравнению с другими регионами, во втором абзаце преамбулы, и чтобы в пятом абзаце преамбулы была сделана ссылка на физическую активность.
9. ПКРК рекомендовал, чтобы второй абзац постановляющей части проекта резолюции о стратегии ЕРБ в отношении географически распределенных офисов (ГРО) (документ EUR/RC54/Conf.Doc./4) был изменен для предоставления Региональному директору возможности провести консультации с ПКРК при составлении планов создания ГРО.
10. ПКРК рекомендовал также исключить первые два абзаца постановляющей части проекта резолюции об окружающей среде и здоровье (документ EUR/RC54/Conf.Doc./5) и заменить слова “количественной оценки” словом “оценки” во втором обозначенном точкой подпункте пункта 10 постановляющей части.
11. Несмотря на значительное пожертвование, сделанное недавно правительством Канады в инициативу “3 к 5”, касающуюся ВИЧ-инфекции/СПИДа, ПКРК одобрил проект резолюции о проекте программного бюджета на 2006–2007 гг.

## Дальнейшее рассмотрение вопросов, обсужденных на предыдущих сессиях Регионального комитета

12. Новый пункт охватит дальнейшее рассмотрение: (а) доклада о состоянии здравоохранения в Европе; (б) обновления основ европейской региональной политики достижения здоровья для всех (ЗДВ); (в) стратегии Регионального бюро по поддержке стран; (г) туберкулеза и (е) психического здоровья, отчет о котором будет представлен в рабочем документе РК. ПКРК согласился с предложением о том, чтобы устные выступления на РК-54 были сосредоточены на трех основных вопросах: (а), (б) и (в).
13. Он также согласился с тем, что двухгодичный отчет Регионального директора о работе ВОЗ в Европейском регионе может быть построен на основе различных процессов, в которых участвует ЕРБ (таких как работа в странах, партнерские связи или поддержание технической компетенции), а не на индивидуальной программной деятельности, как это было в прошлом.
14. И наконец, ПКРК рекомендовал организовать на РК-54 технические дискуссии на тему “Действия систем здравоохранения в ответ на кризисы в области здравоохранения”.

## Членство в органах и комитетах ВОЗ

15. ПКРК провел предварительное обсуждение кандидатур членов Исполнительного комитета, ПКРК и Объединенного координационного комитета специальной программы научных исследований и подготовки специалистов по тропическим болезням с учетом положений резолюции Регионального комитета EUR/RC53/R1, с тем чтобы оказать помощь его Председателю в его дискуссиях с делегациями государств-членов во время предстоящей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.
16. Одиу из членов предложил, в связи с тем что остальные вопросы являются равнозначными, чтобы ПКРК при составлении своих предложений для РК-54 учел гендерный баланс.

## **Рассмотрение предварительной повестки дня Пятьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения**

17. Региональный директор обратил внимание на ряд пунктов предварительной повестки дня Пятьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения и ее комитетов А и В, которые могут представлять особый интерес для европейских государств-членов.

18. ПКРК отметил, что сессия Исполнительного комитета, которая состоится сразу же после сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения, в настоящее время проводится в течение четырех дней, и на ней будут рассмотрены важные вопросы, и подтвердил целесообразность того, чтобы европейские государства - члены Исполкома заранее оповестили (на совещании, которое будет проведено сразу же после четвертой сессии ПКРК) о любых вопросах, которые они намерены поднять по этому случаю.